



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/18322
5 September 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТ 5 СЕНТЯБРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о последнем случае преступного применения химического оружия иракским режимом, требующем Вашего безотлагательного и срочного внимания.

В четверг, 4 сентября 1986 года, иракский режим возобновил свою политику нарушения наиболее основополагающего принципа международного права, применив химическое оружие в районе театра боевых действий Карбала 2 в окрестности города Хадж Омран. В результате один человек погиб и семь человек были ранены.

Зверства, совершенные иракскими преступниками – недавнее применение методов незаконной химической войны является лишь самым последним их проявлением, – ясно свидетельствуют о том, что отчаянные попытки багдадских правителей навязать Исламской Республике Иран несправедливое и временное прекращение огня не должны серьезно восприниматься международным сообществом. Письмо иракского министра иностранных дел от 1 сентября 1986 года является еще одной такой обманной уловкой. Режим, который предложил, чтобы постоянные члены Совета Безопасности гарантировали соблюдение предлагаемого им решения, вновь без колебаний применил химическое оружие, игнорируя последнее заявление Председателя Совета Безопасности. Именно действия иракского режима за последние шесть лет, а не его отчаянные дипломатические маневры в последние годы должны привлечь внимание международного сообщества и стать предметом рассмотрения.

Приветствуя гуманитарные усилия Вашего Превосходительства с целью заставить Ирак отказаться от своей привычки нарушать нормы международного права, касающиеся ведения военных действий, и сознавая тот факт, что иракские правители, не колеблясь игнорируют эти гуманитарные усилия, мы просим Ваше Превосходительство осуществить свои полномочия, данные Вам международным сообществом в этой связи, с тем чтобы не допустить дальнейшего ведения иракским режимом своей незаконной и преступной химической войны. Мы также призываем международное сообщество подтвердить свою приверженность соблюдению принципов международного права и осудить военные преступления, совершенные правителями Багдада, включая это последнее применение химического оружия.

S/18322
Russian
Page 2

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Ферейдун Д. КАМАЛИ
Временный поверенный в делах
